# Request for Quotation (RFQ) for Goods

Reference No: RFQ/UNW/HAI/21/008

Achat de matériels pour la DAP.



Dear Sir/Madam,

Subject: Request for Quotation (RFQ) for Achat de matériels pour la DAP.

The United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women) is seeking quotation(s) for the procurement of *Achat de matériels* pour la DAP.

- 1. as described in the Annex I to this request for quotation.
- 2. In order to prepare a responsive quotation, you must carefully review, and understand the contents of the following documents:
  - a. This Invitation letter and Quotation Instruction Sheet (QIS)
  - b. Terms of Reference (TOR) (Annex 1)
  - c. Quotation Submission Form and Quotation Format (Annex 2)
  - d. UN Women General Conditions of Contract (Annex 3)
  - e. Voluntary Agreement (Annex 4)
  - f. Model Form of Contract (Annex 5)
  - g. Eligibility Criteria (Annex 6)
  - h. Others [Please Specify]
- 3. Quotations submitted by email must be limited to a maximum of 2 MB, virus-free or corrupted contents to avoid rejection, and no more than 2 email transmissions.
- 4. A contract may be awarded to the supplier having submitted a quotation representing the best value for money, i.e. lowest-priced technically-compliant of the proposed offers.
- 5. The following aspects will be considered for the evaluation;
  - i. Suitability of the approach and methodology including firm's capacity to undertake the services.
  - ii. Qualifications and experience of proposed staff/personnel.
- 6. It is UN Women's intention to issue the contract as presented herein the RFQ documents. Therefore, offerors should ensure any due diligence regarding the legal review and ability to be compliant to all contract terms and conditions is undertaken prior to the submission of your quotation. Submission of a quotation will be confirmation of accepting UN Women contract included herein.
- 7. In the case two (2) quotations are evaluated and found to be the same ranking in terms of technical qualification and price, UN Women will award contract to the company that is either women-owned or has a majority women employed. This is in support of UN Women's core mandate. In the case that both companies are women-owned or have a majority women employed, UN Women will request best and final offer from both suppliers and shall make a final comparison of the competing suppliers.



- 8. UN Women reserves the right to accept or reject any quotation, and to cancel the process and reject all quotations at any time prior to the award of contract without thereby incurring any liability to the suppliers or any obligation to inform the suppliers of the grounds for such action.
- 9. At any time prior to the deadline for the submission of quotations, UN Women may, for any reason, whether at its own initiative or in response to a clarification requested by a supplier, modify the RFQ by way of a written amendment. All suppliers that have received the RFQ shall be notified in writing of any such amendments. In order to offer suppliers reasonable time to take any such amendments into account in preparing their quotations, UN Women may, at its discretion, extend the deadline for the submission.
- 10. The Quotation Instruction Sheet (QIS) below provides the requisite information for the supplier as guide to respond to this request.



# **QUOTATION INSTRUCTION SHEET (QIS)**

Instruction to Suppliers	Specific Requirements		
Deadline for Submission of Quotation	Date and Time: July 12, 2021 12:00 AM  Port-au-Prince, Haiti (for local time reference, see <a href="https://www.greenwichmeantime.com">www.greenwichmeantime.com</a> )  This is an absolute deadline, Quotation received after this date and time will be disqualified.		
Method of Submission	⊠ Electronic submission of Quotation		
Address for Quotation Submission	☑ Electronic submission of Quotations: <a href="mailto:haiti.achat@unwomen.org">haiti.achat@unwomen.org</a> Quotations should be submitted to the designated address by the date and time of the deadline given.		
Language of the Quotation	☐ English ☐ Spanish ☐ Other (pls. specify)		
Quotation Currencies	Any freely convertible currency:HTG or USD		
Quotation Validity Period commencing after closing date of RFQ	120 days  UN Women may exceptionally request vendor to extend quotation validity beyond the initial period indicated in the RFQ. Request will be communicated in writing.		
Payment Terms	⊠100 % upon completion and satisfactory receipt of all goods  □Others		
Clarifications of solicitation documents	Requests for clarification may be submitted 5 days before the submission date to: <a href="mailto:haiti.achat@unwomen.org">haiti.achat@unwomen.org</a> If the clarification email is different from the submission email address, please do not submit any official quotes to the clarification email address. Doing so may invalidate your quote and UN Women will not be able to consider it.  Clarification requests of this RFQ shall include the following subject header format: "RFQ# Request for Clarification from Vendor Name"  Suppliers shall not communicate with any other UN personnel regarding this RFQ.		



	UN Women shall endeavor to provide responses to clarifications in an expeditious manner, but any delay in such response shall not cause an obligation on the part of UN Women to extend the deadline date, unless UN Women deems that such an extension is justified and necessary.
	Address:haiti.achat@unwomen.org
	Name of this RFQ dedicated for this purpose: RFQ / UNW/HAI/21/008 Achat de matériels pour la DAP.
Contact for requesting clarifications	Suppliers must not communicate with any other personnel of UN Women regarding this RFQ.
	UN Women shall have no obligation to confirm receipt or response to query for any form of communication sent to an email other than the designated email address.
Responses to clarification	⊠ E-mail
requests will be binding on all Suppliers and will be	□ <u>UN Women Website</u>
distributed via:	□ Other
Expected Delivery Date and Time.	□ 3 days from the issuance of the Purchase Order
Quotations can be rejected if the delivery date and time exceeds the stipulated date and time described in the TOR	
Value Added Tax on Proceed Quotation	☐ Must be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes
	☐ Standard Eligibility Criteria are detailed in Annex 6.
	☐ Technical responsiveness/Full compliance to minimum requirements under  Annex I
Evaluation Criteria	☐ Qualifications and experience of proposed staff/personnel
	□ Lowest price offer
	□ Comprehensiveness of after-sales services
	☑ Full acceptance of the Contract General Terms and Conditions



	☑ Earliest Delivery / Shortest Lead Time  ☐ Others [pls. specify]
Type of Contract to be Signed	<ul> <li>☑ Purchase Order</li> <li>☐ Long-Term Agreement</li> <li>☐ Professional Service Contract</li> <li>☐ Other Type/s of Contract</li> </ul>

11. UN Women's <u>vendor protest procedure</u> provides an opportunity for appeal to supplier(s) who believe that they were not treated fairly. This <u>link</u> provides further details regarding UN Women's vendor protest procedures.

Suppliers, their subsidiaries, agents, intermediaries and principals must cooperate with the Office of Internal Oversight Services (OIOS) of the United Nations, UN Women Internal Audit and Investigations Group (IAIG) as well as with other investigations authorized by the Executive Director and with the UN Women Ethics Office as and when required. Such cooperation shall include, but not be limited to the following: access to all employees, representatives, agents and assignees of the supplier; as well as production of all documents requested, including financial records.

Failure to fully cooperate with investigations will be considered sufficient grounds to allow UN Women to repudiate and terminate the contract, and to debar and remove the supplier from UN Women's list of registered suppliers.

- 12. UN Women implements a zero tolerance on fraud and other proscribed practices, and is committed to identifying and addressing all such acts and practices against UN Women, as well as third parties involved in UN Women activities. UN Women expects its suppliers to adhere to the UN Supplier Code of Conduct found in this link: <a href="http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct\_english.pdf">http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct\_english.pdf</a>.
- 13. This letter is not to be construed in any way as an offer to contract with your organization.

Marie Feliciennne Trevant Yours sincerely,

Marie Felicienne F. Trevant

**Operations Manager** 



# **SPECIFICATIONS OF GOODS**

### Liste Kits pour la visite d'entrée

- 3 stéthoscopes (stéthoscope Classique double pavillon (non pédiatrique).
- 3 tensiomètres (tensiomètre électronique, automatique, compact; avec brassard pour adultes (22-42 cm); avec indicateur de rythme cardiaque)
- 3 paquets que 8 batteries (chacun) pour les tensiomètres
- 3 pèses personnes (Capacité de poids : 5 kg 180 kg (11 lb 400 lb); Dimensions approximatives :11.8"x11.8"x10"; Plate-forme : tempered glass de 6 mm (environ mais peut être dans un autre matériel); Auto-Multifonction : Indication de batterie faible/surcharge ; On/Off//zéro (à titre indicatif seulement)
- 3 paquets que 4 batteries (chacun) pour les pèse-personnes
- 3 toises (Tige verticale graduée qui sert à mesurer la taille de qqn. ou encore mesure de longueur valant 6 pieds (1,949 m)
- 3 lits d'une place (Twin size) (les lits pliables en fer forgé avec les petits matelas en foam)
- 3 boites de gants en latex (grandeur régulier ou M/L)
- 3 boites de test de grossesse (12 tests)
- 3 boites/kits de premiers soins (les petites boites qu'on peut trouver au supermarché)
- 3 boites de masques à usage unique (jetables) (50 masques)

### Kits pour espace d'accueil pour les familles et enfants des détenues

Achat d'équipement en mobilier, décoration et jeux pour enfants des 3 prisons. Peut inclure:

- 3 ensembles de petites tables et chaises pour enfants (en plastique ou en bois, dépendamment du prix)
- Peintures et pinceaux (préférablement peinture non toxique pour enfants marque recommandée : Crayola)



- Crayons de couleurs (boite de 24 crayons de couleur Marque recommandée : Crayola) et papiers à dessins (bloc de construction paper)
- Pâtes à modeler
- Puzzles
- 3 jeux de cartes
- 3 jeux de domino
- Tapis de jeu pour enfants (carreaux à emboîter l'un à l'autre; en mousse; si possible plusieurs couleurs)

### \_

### Kits pour mères allaitantes et nouveaux-nés pour les 3 prisons

### Pour les nouveaux-nés

- 3 bodies (0-3 mois)
- 3 bodies (3-6 mois)
- 3 pyjamas (0-3 mois)
- 9 paires de chaussettes (0-3 mois /3-6 mois)
- 3 paires de chaussons (0-3 mois)
- 3 bonnets (0-3 mois)
- 6 langes en coton
- 6 serviettes ou capes de bain
- 3 paquets de couches (size 1)



# **QUOTATION SUBMISSION FORMS**

#### STATEMENT OF CONFIRMATION

[The supplier shall fill in this form with no alterations or substitutions to its format and content]

To: [insert UN Women Address, City, Country]

Date: [insert date of Quotation Submission]

We, the undersigned, declare that:

- (a) We (representatives of this company, inclusive of any associated legal representatives) have examined the minimum requirements, terms and clauses and have no reservations to the RFQ including all annexes;
- (b) We agree to abide by this RFQ and in accordance with the UN Women General Conditions of Contract (Annex 4) and will not request any changes to the existing terms, conditions and clauses;
- (c) We offer to supply in conformity with the RFQ, the following [Title of Services] and undertake, if our offer is accepted, to commence and complete delivery of all services specified in the contract within the time frame stipulated.
- (d) We offer to execute the services for the sum as may be ascertained in accordance with the quotation submitted and with the instructions under the Quotation Instruction Sheet;
- (e) Our offer shall be valid for a period of [\_\_\_] days from the date fixed for opening the RFQ, and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (f) We understand that UN Women is not bound to accept the lowest evaluated quotation or any other quotation that you may receive.

### SIGNATURE AND CONFIRMATION OF THE RFQ

PROVIDED THAT A CONTRACT IS ISSUED BY UN WOMEN **WITHIN THE QUOTATION VALIDITY PERIOD STATED ABOVE**, THE UNDERSIGNED HEREBY COMMITS, SUBJECT TO THE TERMS OF SUCH CONTRACT DOCUMENT, TO EXECUTE THE SERVICE(S) REQUESTED AT THE PRICES OFFERED AND TO DELIVER SAME TO THE DESIGNATED POINT(S) WITHIN THE DELIVERY TIME STATED ABOVE. THE UNDERSIGNED HEREBY SIGNS IN CONFIRMATION THAT THEY HAVE REVIEWED THE RFQ AND AGREE TO ITS GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT AND THE CONTRACT MODEL.



Exact name and address of company	
COMPANY NAME:	AUTHORIZED SIGNATURE:
ADDRESS:	DATE:
	NAME: (TYPE OR PRINT)
PHONE NO.:	FUNCTIONAL TITLE OF AUTHORIZED SIGNATORY:
E-MAIL ADDRESS:	

This quotation submission form MUST be duly completed and returned with the QUOTATION, along with confirmation that the products/services are in accordance with Terms of Reference and requirements of UN Women. The quotation "MUST" be submitted in the vendor's business letterhead stationery. Failure to do so may result in disqualification of your QUOTATION.



# **Quotation Format**

## **TABLE 1: Item Description and Price**

UNIT PRICES (Indicate the Price & Currency of Quotation):					
ITEM	DESCRIPTION Q	QTY.		CURRENCY (please specify):	
			MEASURE	UNIT PRICE & indicate whether DAP, FCA, CIP, CPT, and/or other (please specify)	TOTAL PRICE, (inclusive of shipping)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					

TOTAL PRICES (Indicate the Price & Currency of Quotation)		
TOTAL DAP, FCA, CIP, CPT, other [please specify] PRICE:		
FREIGHT /INSURANCE/HANDLING COSTS:		
TOTAL COST:		

# **TABLE 2: Compliance Requirements**

	Your Responses		
Compliance Requirements :	Yes, we will comply	No, we cannot comply	Provide reasons for non- compliance
Payment terms 30 days upon receipt of invoice			
Delivery Lead Time: [minimum delivery lead time]			



Estimated weight/volume/dimension of the	
Consignment: [minimum measurements]	
Country/ies Of Origin <sup>1</sup> :	
Validity Period of Quotation: [minimum validity period required]	
Warranty and After-Sales Requirements	
a) Training on operations and maintenance	
b) Minimum one (1) year warranty on both parts and labor	
<ul> <li>c) Service unit to be provided when the purchased unit is under repair</li> </ul>	
<ul> <li>d) Brand new replacement if purchased unit is beyond repair</li> </ul>	
e) Other requirements [pls. specify]	

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ.

### [If applicable:]

UN Women will not be charged for any samples as separate line items and expects the vendor to be able to provide at least 1 sample per request for any changes requested within scope. UN Women expects any provision of samples to be part of the vendor's business cost and inclusive of the pricing offered above. If samples are to be returned, please provide a self-addressed and stamped envelope.

. . . .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If the country of origin requires Export License for the goods being procured, or other relevant documents that the country of destination may require, the supplier must submit them to UN Women if awarded the PO/contract.



### **UN WOMEN GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT**

The GCs can be accessed by supplier from UN W website (<a href="http://www.unwomen.org/en/about-us/procurement">http://www.unwomen.org/en/about-us/procurement</a>) or directly by clicking on the below link:

[Select applicable link and delete the others]

http://www.unwomen.org/~/media/commoncontent/procurement/unwomen-generalconditionsofcontract-services-en.pdf

<u>or</u>

http://www.unwomen.org/~/media/commoncontent/procurement/unwomen-generalconditionsofcontract-mixedgoodsservices-en.pdf

or

 $\frac{\text{http://www.unwomen.org/}^{\sim}/\text{media/commoncontent/procurement/unwomen-general conditions of contract-goods-en.pdf}{}$ 



# **VOLUNTARY AGREEMENT TO PROMOTE GENDER EQUALITY**

Voluntary Agreement to Promote Gend	ler Equality and Women's Empowerment
Between	(Name of the Contractor)
And The United Nations Entity for Gender	<b>Equality and the Empowerment of Women</b>
United Nations established by the United Nations Ge	the Empowerment of Women, a composite entity of the eneral Assembly by its resolution 64/289 of 2 July 2010 incourages () (hereinafter g the following objectives:
☐ Acknowledge values & principles of gender equality documents) and women's empowerment (http://we	principles.org/Site/PrincipleOverview/);
·	elates to policies and initiatives that promote gender
equality and women empowerment), upon request;  Participate in dialogue with UN Women to promo location, industry and organization;	te gender equality and women's empowerment in their
☐ Establish high-level corporate leadership for gender	er equality;
☐ Treat women and men fairly at work and respensely including through equal pay policies;	ect and support human rights and nondiscrimination,
$\square$ Ensure health, safety and wellbeing of all women	and men workers;
☐ Promote education, training and professional deve	elopment for women;
☐ Hold gender-specific trainings or courses for staff;	
☐ Implement enterprise development, supply chain	
☐ Promote equality through community initiatives a	•
☐ Measure and publicly report on progress to achieve	ve gender equality.
On behalf of the Contractor:	
Name, Title:,	
Address:	
Signature:	
Date:/	

DD

MM

YYYY



## **MODEL FORM OF CONTRACT**

[Do not provide contractors with the links below as they will not be authorized access. Select one applicable option, then copy and paste the contract model here.]

- De minimis contract (5,000-50,000) for the provision of services Headquarters
- <u>De minimis contract (5,000-50,000) for the provision of services\_Regional or Country Office</u>
- Model Institutional Service Contract Over 50,000 Value or complex
- Model Professional Service Contract Over 100,000 Value or complex
- UN Women Long Term Agreement (LTA)
- Model Contract for Goods / Purchase Order



### **ELIGIBILITY CRITERIA**

The standard eligibility criteria for suppliers wishing to engage in a contract are laid out below. Further information on doing business with UN Women/ how to become UN Women vendor can be found on <a href="UN Women's website">UN Women's website</a>.

**Legal Capacity**: Bidders may be a private, public or government-owned legal entity or any association with legal capacity to enter into a binding Contract with the United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women).

**Conflict of Interest**: Bidders must disclose any actual or potential conflict of interest and they shall be deemed ineligible for this procurement process unless such conflict of interest is resolved in a manner acceptable to UN Women. Conflict of interest is present when:

- a. A Bidder has a close business or family relationship with a UN Women personnel who: (i) are directly
  or indirectly involved in the preparation of the bidding documents or specifications of the contract,
  and/or the bid evaluation process of such contract; or (ii) would be involved in the implementation or
  supervision of such contract;
- b. A Bidder is associated, or has been associated in the past, directly or indirectly, with a firm or any of its affiliates which have been engaged by UN Women to provide consulting services for the preparation of the design, specifications, Terms of Reference, and other documents to be used for the procurement of the goods, services or works required in the present procurement process;
- c. A Bidder has an interest in other bidders, including when they have common ownership and/or management. Bidders shall not submit more than one bid, except for alternative offers, if permitted. This will result in the disqualification of all bids in which the Bidder is involved. This includes situations where a firm is the Bidder in one bid and a sub-contractor on another; however, this does not limit the inclusion of a firm as a sub-contractor in more than one bid.

Failure to disclose any actual or potential conflict of interest may lead to the Bidder being sanctioned further by UN Women.

**Ineligibility Lists**: A Bidder shall not be eligible to submit an offer if and when at the time of submission, the Bidder:

- d. is included in the Ineligibility List, hosted by <u>UNGM</u>, that aggregates information disclosed by Agencies, Funds or Programs of the UN System;
- e. is included in the <u>Consolidated United Nations Security Council Sanctions List</u>, including the <u>UN</u> Security Council Resolution 1267/1989 list;
- f. is included in any other Ineligibility List from a UN Women partner and if so listed in the RFQ Instructions.
- g. is currently suspended from doing business with UN Women and removed from its vendor database(s).

**Code of Conduct**: All Bidders are expected to embrace the principles of the <u>United Nations Supplier Code of Conduct</u>, reflecting the core values of the Charter of the United Nations. UN Women also expects all its



suppliers to adhere to the principles of the <u>United Nations Global Compact and recommends signing up to the Womes Empowerment Principles</u>.